

TABLE II: **REVISED TRANSLATIONS by Earliest Known Date of Appearance**
in the United States

YEAR

ENTRY

1932

Pinocchio by C. Collodi. Illustrated in color by Maud and Miska Petersham. 323pp. (© 1932).
 Garden City, New York: **Garden City Publishing Co., Inc.**

[Petersham revised Murray translation]

1935

Pinocchio by C. Collodi. Edited to fit the interests and abilities of young readers by Edward L. Thorndike. Illustrated by Helen Sewell. 232pp. (© Thorndike 1935). "The Thorndike Library" series.
 New York, London: **D. Appleton-Century Company Incorporated.**

[Thorndike revised Murray translation]

1952

Pinocchio, The Tale of a Puppet by C. Collodi. The original translation by M. A. Murray revised by G. Tassinari. Illustrated by Charles Folkard. 214pp.
 London: **J. M. Dent & Sons Ltd.**
 New York: **E. P. Dutton & Co. Inc.**

[Tassinari revised Murray translation]